

# PODER

0000004

Yo, el suscrito, Presidente de Changqing Petroleum Exploration Bureau, en nombre y en representación de Changqing Petroleum Exploration Bureau, por medio del presente nombro al Sr. Zhang Zengnian como Gerente Ejecutivo Principal de Changqing Petroleum Exploration Bureau-Ecuador para realizar el manejo y la administración total y general de la compañía, en la República de Ecuador.

En lo judicial confiere al mandatario las facultades de representar a la Compañía en todos los aspectos: como demandante, demandado, tercerista o en cualquier otro concepto en toda clase de pleitos, acciones demandas y querellas civiles, penales, laborales, administrativas y con todas las facultades que concedan las leyes de la República del Ecuador relativas al mandato judicial.

Este poder puede darse por terminado por la voluntad de la compañía.

Este poder es efectivo el 20 de junio del 2010 hasta el 19 de junio del 2012.

Firmado



Presidente de Changqing Petroleum Exploration Bureau (sello)

Changqing Xinglongyuan Residential Area Xi an, Shaanxi, 710021



# 公 证 书

(2010)西未证字第060号

兹证明前面长庆石油勘探局出具的《授权书》上长庆石油  
勘探局的印鉴和该局局长冉新权的签字均属实。

中华人民共和国陕西省西安市未央区公证处

公证员

二〇一〇年四月三十日



XW12994951



# ACTA NOTARIAL

(2010)Xi Wei Zheng Zi No 060000005

Este es el certificado de que el sello de Changqing Petroleum Exploration Bureau y la firma de Ran Xinquan, el director del burea en la "PODER" son de verdad.

Notario: Zhao Junmin

Notaría del Distrito Weiyang

Ciudad Xi'an Provincia de Shaanxi

República Popular China

Expedido el día 30 de April de 2010

XVI 12994950



认字第10100086-001号  
兹证明前面文书上公证处的印章和  
公证员 赵俊敏 的签名(印章)



中华人民共和国外交部  
一等秘书  
2010年05月11日

*赵俊敏*  
4501805

CONSULADO DEL ECUADOR BEIJING-REPUBLICA POPULAR CHINA
LEGALIZACION NO.: 994
Presentada para legalizar la firma que antecede, el suscrito certifica que es auténtica, siendo la que usa el señor en todas sus actuaciones.
PARTIDA ARANCELARIA: III-15-7
DERECHOS RECAUDADOS: US\$ 50,-
LUGAR Y FECHA: BEIJING, 21-MAYO-2010
Firma y Cargo

*Alvaro García*

Dr. Alvaro García  
Ministro  
Enc. Funciones Consulares



(La presente Autenticación no se refiere al contenido  
del presente documento, sobre cuyo texto no asume  
responsabilidad alguna este Consulado).



Dr. Remigio Poveda Vargas

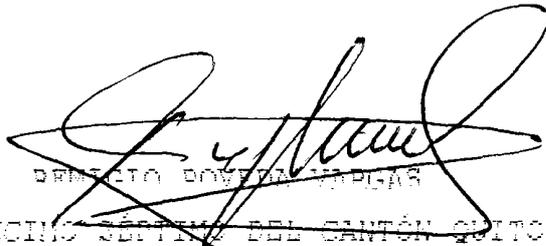
0000006

RAZON DE PROTOCOLIZACION.- A petición del Doctor PABLO ANDRADE, con matrícula profesional número nueve mil ochocientos setenta y ocho, del Colegio de Abogados de Pichincha, en esta fecha protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría actualmente a mi cargo, EL PODER OTORGADO EN EL EXTERIOR A FAVOR DEL SEÑOR HIANC ZENGNIAN COMO GERENTE EJECUTIVO DE LA COMPAÑIA CHANGQING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU CTES - SUCURSAL ECUADOR.- Quito a, veintinueve de junio del dos mil diez. Firmado doctor Remigio Poveda Vargas.- El Notario.- Hay un sello.-

Se protocolizó ante mí, en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA CERTIFICADA, que la firmo y sello en la ciudad de Quito el mismo lugar y fecha de su protocolización -



Notaria 17

  
DR. REMIGIO POVEDA VARGAS  
NOTARIO DÉCIMO SÉPTIMO DEL CANTÓN QUITO





**ZON:** Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la **Resolución** número **SC.IJ.DJCPTE.Q.11 CERO CERO OCHENTA Y DOS** del **SR. INTENDENTE DE COMPAÑÍAS DE QUITO SUBROGANTE** de 10 de enero del 2.011, bajo el número **094** del Registro Mercantil, Tomo **142**.- Se tomó nota al margen de la inscripción número 4705 del Registro Mercantil de veinte de noviembre del año dos mil uno. a fs 4281 vta., Tomo 132.- Queda archivada la **SEGUNDA COPIA** Certificada de la Protocolización de 29 de junio del 2.010, efectuada ante el Notario **DÉCIMO SÉPTIMO** del Distrito Metropolitano de Quito, **DR. REMIGO POVEDA VARGAS**, referente al **PODER** que la Compañía **"CHANGQING PETROLEUM EXPLORATION BUREAU (CPEB) "**, a través del Presidente, otorga a favor del **SR. ZHANG ZENGNIAN**.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en el **ARTÍCULO SEGUNDO** de la citada **RESOLUCIÓN**.- Se fijó un extracto, para conservarlo por seis meses, según lo ordena la Ley, signado con el número **055**.- Se anotó en el Repertorio bajo el número **1148**.- Quito, a once de enero del año dos mil once.-  
**EL REGISTRADOR.-**

  
**DR. RAÚL GAYBOR SECAIRA**  
**REGISTRADOR MERCANTIL**  
**DEL CANTÓN QUITO.-**



RG/lg.-